

北総エリアの情報満載

まちがもっと好きになる まちづくりメディア

# STAD

2012 1月号

TAKE FREE

ご自由におもちください

## Vol.53

Monthly News

すたっとTV

検索

動画配信中! <http://www.stad-tv.com/>

### まちの職人

アーティスト  
artist & artisan



貝殻亭  
La maison des Coquillages

### 仏蘭西料理 貝殻亭のウェディング

全てをふたりだけのオリジナルで... それが貝殻亭のウェディング

おふたりが“おもてなし”の心をゲストに届ける特別な一日。  
おふたりのご希望を叶えるメニューをシェフが創り上げ、  
お料理に合わせてワインを選んだり、テーブル装花などをトータルでアレンジいたします。  
もちろんウェディングケーキもパティシエがおふたりのご希望を形にします。  
会場装飾、ブーケ、ドレスまでオリジナルにこだわられるのは、レストラン・ウェディングならではの。



この春グランドオープンする  
ガーデンでのウェディングもおおすすめです。  
花々に囲まれて開放的な挙式は  
いかがでしょうか。



貝殻亭リゾート  
八千代市勝田台北2-4-1~5  
京成線・東葉高速鉄道「勝田台駅」北口 徒歩5分

ウェディングのお問い合わせ資料のご請求は  
貝殻亭リゾート・コンシェルジュデスク TEL.047-481-6227  
10:00~19:00(火曜日定休) <http://www.gpi-group.co.jp/kaigaratei-wedding/>

## あなたの端末で始まる、新たな情報体験。 朝日新聞デジタル、創刊。

- パソコン・iPad・Android端末で本格ニュースを!
- あなたスタイルで読める便利機能が満載!

ダブルコース 朝日新聞(宅配) +1,000円(月ぎめ)  
購読料(税込み)

デジタルコース デジタル版のみ 3,800円(月ぎめ)  
(税込み)



※初回お申し込みの方に限ります。

お申し込み月と  
翌月の最大2カ月  
無料  
キャンペーン  
実施中!\*

### 朝日新聞 DIGITAL

お申し込み・詳細は、朝日新聞デジタル 総合ガイド(Web)へ。

朝日新聞デジタル

検索



【特集】

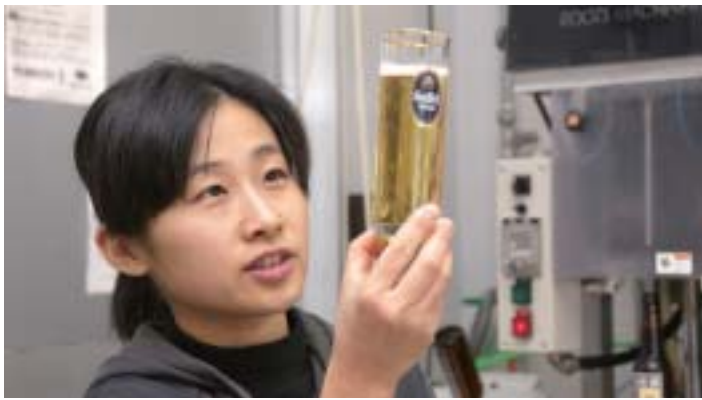
# まちの職

アーティスト



artist & artisan

私達の地域には、高い技術を持ち様々な分野で活躍する、まちの職人がいます。今回は匠の技を追求し続ける3人の職人をご紹介します。まちの職人達の揺るぎない信念と技術を身近に楽しみ、新しい年の幕開けを祝いませんか。



## ブリューワー 鍵谷百代さん \*佐倉市\*

「ジャパン・アジア・ビアカップ」を始め、数々のコンクールで金賞に輝く地ビールを手がけるのが、ブリューワー・鍵谷百代さんです。佐倉市で醸造所を併設する「下野酒店」に勤務。全くの未経験から取り組んだ地ビール造りも13年になります。その間、結婚・出産を経て現在では二児の母であり、ブリューワーと主婦の両輪で奮闘中です。人の口に入るビール造りは、毎回緊張感を持って取り組む妥協を許さない作業。外気や酵母の状態など常に条件が異なる生き物相手の仕事であり、一つ一つの作業に気持ちを込め、神経を注ぎながら完成に至ります。仕込みから1ヶ月余りを経て出来上がりを確認する瓶詰めでは、「やっと出来上がってくれた」と、この時を迎えます。香り・泡・色・鮮度など、テイストを繰り返し、力強く頷く鍵谷さん。多くの人の協力でビール造りができる感謝の気持ちとともに、自分が育ったまち・佐倉から世界に通じるロコビアを造り続けます。「おばあちゃんになっても続けたい」と満面の笑み。新しい年を佐倉のロコビアで祝いませんか。



★フルーティーな香りと飲みやすさが魅力の「佐倉・香りの生」と、ホップの存在感抜群の「佐倉・芳醇麦酒」。各¥398(330ml)。



★店内には、これまで受賞した歴代のメダルや盾などが飾られています。



①【シモアール ユーカリが丘店】  
営業時間:10:00~20:00  
年始は2日から営業  
所在地:佐倉市上座1193(国道296号線沿い)  
☎043-487-6914(醸造所)  
☎043-463-0195(店舗)  
http://www.shimor.com/



★贈り物ぬいぐるみやキャンディなど、色々なアイテムとあわせてバルーンを贈りませんか?

## 世界公認バルーンアーティストCBA 西田真子さん \*印西市\*

千葉県内唯一のバルーン専門店「B's Point」を木下街道沿いで経営。店舗販売のみならず、イベントや結婚式など、全国各地をバルーンで装飾する多忙な日々を送っています。数万個のバルーンを使い、共同作業で大型作品を創り上げた時の達成感と喜びはひとしお。現実の世界には実在しないカラフルで夢溢れるバルーンアートは、子どもから大人まで見る人に夢と希望を届けます。「日々の生活に1つ取り入れるだけで、気持ちが明るくなり記憶に残る日に変わる」と、バルーンの魅力語る西田さん。印西市からバルーンをもっと身近に楽しんで貰いたいと活動中です。風船1個から買うことができる「B's Point」で、西田さんから簡単なレクチャーを受けながら、新年を華やかに演出しませんか。

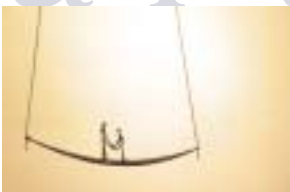


★西田真子さんの作品「ホワイトクリスマス」つぼみから花びらまで全てバルーンでできています! 現在、「BIG HOPガーデンモール印西」と「イオンモール八千代緑が丘」でカルチャー教室を開催中。



★バルーン各種誕生日や記念日を祝うメッセージ入り、ハートの絵柄や形など、様々な種類があります。1個¥20から販売!

①【B's Point】  
営業時間:10:00~18:00(年始は6日から営業)  
定休日:火曜日  
所在地:印西市浦部386-1(県道59号線沿い)  
☎0476-85-7737  
http://www.bspoint.com/



★アクセサリ ※写真はネックレスクライアントの持つイメージや思いを大切に作り上げます。



撮影:shinobu

★成田国際高等学校 モニュメント「舟歌」卒業生の保護者から依頼を受けて卒業記念として制作。卒業生が英訳した尾崎さんの詩が刻まれています。昇降口前の廊下に埋め込まれ、子ども達が日々、親の愛情を踏みしめながら成長します。



★アヒルのフライパン暖炉に置いて使用するフライパンの依頼を受けて制作。

①【オープンアトリエ/体験ワークショップ/作品展示販売】  
日時:1月28日(土)、29日(日)11:00~17:00  
内容:工房を自由に見学。希望者は簡単な鉄の鍛造を体験することができます。詳細は、HPでご確認の上ご来場下さい。  
所在地:佐倉市萩山新田162  
☎090-6525-0833(ギャラリー海/小林さん)  
※尾崎さんへの作品注文も上記で受け付けています。  
http://ozakisatoru.jp/



彫刻家

## 尾崎 悟さん \*佐倉市\*

佐倉市萩山新田の工房に、鉄を打つ音が響きます。普段の穏やかな語り口調とは一変、炉で熱した光々と輝く鉄を、火の粉を散らしながら金槌で整形していく制作現場は、荒々しさを帯びています。何度も打って鍛えられていくのは、調理器具のフライパン。大型作品や建造物の空間コーディネート&施工を始め、繊細なアクセサリやオブジェなど、様々な作品に取り組んでいます。クライアントがどのような思いで作家に作品を作らせるのか、依頼者の真意を汲み取り、作品にメッセージを込め、世界で一つだけのオリジナル作品が完成します。自分に、大切な人に、唯一無二の特注一品を贈りませんか。依頼者の心に思いを寄せて作られた作品は、かけがえのない逸品になります。1月末には、工房見学と作品展示販売を行う「オープンアトリエ」を開催! 彫刻家・尾崎 悟さんの息吹にふれて下さい。

**こいつお春から縁起がいいや!**

マイタウンダイレクトバスがまた増便したってねえ!  
ユーカリが丘(宮ノ台)発が、朝の通勤時間帯(平日6時台)は20分間隔に!

四街道ICルートに「七丁目」バス停が新設されて、便利になったねえ!

佐倉ICルートでは、東京駅発が1時間繰り上がり、佐倉でゆったり過ごせるってえもんだ!

**1月からはオフタイム割引スタート!**  
平日5時台と10時~15時発の全便800円に! ICカードも使えるんだってよ!  
全車両トイレ付きってえのは、やっぱり快適だねえ!

詳しくは

お問い合わせは 京成バス長沼営業所 TEL.043-257-3333 | 千葉内陸バス TEL.043-423-4563 | ちばグリーンバス TEL.043-481-0808

KSEI GROUP

**麻賀多神社で楽しいお正月**

獅子舞奉納 1月1日 13時・13時45分・14時30分  
1月2日 11時・12時15分・13時

お振舞い・佐倉囃子奉納 1月1日 午前0時~午前2時頃

太鼓奉納 1月1日 10時30分・11時30分・12時30分

恋愛成就 安産子育て 事業発展の守り神

佐倉藩 総鎮守 **麻賀多神社**

佐倉市錦木町933-1 電話 043-484-0392 http://www.makata.jp/  
※臨時駐車場/佐倉市民体育館となり(1/3まで) ※正月のどの行事も、天候により中止の場合あり

麻賀多神社 296 1 至京成佐倉 新町 市立美術館 城址公園 塚本美術館 65 至JR佐倉



これからイベント

国立歴史民俗博物館 第3展示室特集展示「もの」から見る近世 「たつ年の龍」

平成23年12月20日(火)～平成24年1月29日(日) 9:30～16:30 (入館は16:00まで) ※月曜日(月曜日が祝日の場合は翌日休館) および年末27日～年始4日まで休館



風絵 龍と達磨(部分)

これからイベント

房総のむら「むらのお正月」

1月2日(月)・3日(火) 9:30～16:00 獅子舞(2日)や、ちんどん&玉すだれ(3日)、猿まわし(3日)などの特別イベントを始め、干支の押し絵のキーホルダー(2・3日)、羽根つき・福笑い(2・3日)など種類豊富な体験コーナーで日本のお正月を体感できます。



これからイベント

開運招福佐倉七福神巡り2012

1月1日(日・祝)～1月10日(火) 10:00～16:00

新春に城下町・佐倉で七福神を巡り、一年の幸せを祈願しませんか。毎月10日と上記期間中は、各寺社でご朱印を押して貰うことができます。



【開運招福佐倉七福神巡り2012】 ●朱印紙は、各寺社および「城下町佐倉・歴史生活資料館」で販売しています。¥400。 ●朱印料:一箇所¥200 (大聖院と麻賀多神社は2つのご朱印で¥300)。

◎佐倉商工会議所 ☎043-486-6117(12月29日～1月3日まで休み)

これからイベント

第5回ルジャキパル展

1月25日(水)～29日(日) 10:00～18:00 (最終日は16:00まで)

佐倉市立美術館 成田市の美術団体「ルジャキパル」による新春恒例の作品展。絵画・彫刻・陶芸・書道・手工芸・染色など、様々なジャンルの作品約80点が一堂に会します。



◎ルジャキパル事務局 ☎0476-29-2396 (ギャラリー海)

これからイベント

ラディソンホテル成田「新春餅つき」

1月2日(月) 11:00～ ラディソンホテル成田では、年末年始のイベントが豊富です。大晦日31日21:30から25:00までは、生バンドのライブ演奏とエンターテインメントプログラムで新年を盛大に祝うカウントダウンパーティーを開催(入場無料)。

◎ラディソンホテル成田 ☎0476-93-1234(代表)



これからイベント

本佐倉愛宕神社「初愛宕」

1月24日(火) 7:00～11:00

古くから火伏せの神様として知られる愛宕神社。酒々井町にある「本佐倉愛宕神社」では、初愛宕の参拝者にお札の販売を始め、お茶、丸餅、煎餅をふるまいます。

◎本佐倉副区長 ☎043-496-8883(鈴木さん)



これからイベント

開運招福佐倉七福神巡り2012

1月1日(日・祝)～1月10日(火) 10:00～16:00

新春に城下町・佐倉で七福神を巡り、一年の幸せを祈願しませんか。毎月10日と上記期間中は、各寺社でご朱印を押して貰うことができます。



【開運招福佐倉七福神巡り2012】 ●朱印紙は、各寺社および「城下町佐倉・歴史生活資料館」で販売しています。¥400。 ●朱印料:一箇所¥200 (大聖院と麻賀多神社は2つのご朱印で¥300)。

◎佐倉商工会議所 ☎043-486-6117(12月29日～1月3日まで休み)

ニュース&レポート

日替わりシェフの店「さくらそう」1月17日オープン!

1月17日(火)、四街道市鹿渡に日替わりシェフの店「さくらそう」がオープンします!これは、「四街道市みんなで地域づくりセンター」主催の「ワンディシェフ講座」から誕生したもので、主婦や農業者、元シェフなど、13名の様々なシェフが日替わりで店を営みます。



【日替わりシェフの店 さくらそう】

●営業時間:11:30～14:00 ◎http://www.sakura-sou.com/ ◎さくらそう TEL.043-422-1366(1月17日から) ◎四街道市みんなで地域づくりセンター ☎043-304-7065

ニュース&レポート

佐原商工会議所が、まちづくり観光で日本一に輝きました!

12月2日、日本商工会議所主催による「全国商工会議所さくら輝き観光振興大賞」で、佐原商工会議所が大賞を受賞しました。同賞は、地域の個性光る観光振興を行う商工会議所に贈られるもので、佐原の地域ぐるみで取り組む地域資源を活かしたまちづくりが評価されました。

います。会場では、全国各地の名産品や観光展示を紹介。東京ドームでふるさと日本を堪能しませんか。



【feel NIPPON ふるさと祭り東京】 日時:1月7日(土)～15日(日) 10:00～19:00(土・日・祝日は20:00まで) ※最終日は18:00閉場。 ●会場:東京ドームふるさと祭りイベント内、東京ドーム左側特設会場 イベント公式サイト http://www.tokyo-dome.co.jp/furusato/ イベント公式facebook https://www.facebook.com/furusatomatsuritokyo

第30回新春佐倉美術展

1月5日(木)～15日(日) 10:00～18:00(入館は17:30まで) ※10日(火)は休館 佐倉市立美術館 2・3階展示室 佐倉市を拠点に活動する現代作家の作品を一堂に紹介した作品展。絵画・工芸・彫刻・書の多彩な作品をご鑑賞下さい。入場無料。

◎佐倉市立美術館 ☎043-485-7851

健康体操教室「起承転結」

1月6日(金)～3月までの毎週水・金曜日 9:00～10:00 岩名運動公園(水曜日) 松が丘アリーナ(金曜日) 佐倉ふるさと体操の企画制作でおなじみのNPOニッポンランナーズが主催する健康づくり教室です。岩名運動公園では「脂肪燃焼プログラム」、松が丘アリーナでは「運動のすすめ」基礎編を開催。4回シリーズですが、途中参加や1回のみの参加もOK!費用は1回¥500。定員各会場30名。要事前申込み。

◎NPOニッポンランナーズ ☎043-481-0711(亀野さん)

第9回陸上自衛隊高射学校音楽演奏会

1月29日(日) ①10:30～12:30(開場10:00) ②14:00～16:00(開場13:30) 四街道市文化センター 陸上自衛隊高射学校音楽隊が新年を華やかな演奏でお祝いをします。となりのトトロドレや、歌劇「ウィリアム・テル序曲」など、子どもから大人まで楽しめる演奏会です。入場無料。

◎陸上自衛隊下志津駐屯地高射学校広報室 ☎043-422-0221

第10回子どもの環境教育事業「バームクーヘンづくり」

1月21日(土) 10:00～15:00 ※雨天時22日(日) 平塚の里・ベースキャンプ(白井市平塚・延命寺北200m) NPO法人しろい環境塾では、竹林の間伐材で竹炭を焼いています。その竹炭と竹を使って大きなバームクーヘンを焼きます!

◎市民吹奏楽団による150人の吹奏楽 2月5日(日) 13:00開場 13:30開演 銚子市青少年文化会館 香取・神崎を中心に活動する佐原ウインドアンサンブルを始め、小見川吹奏楽団、銚子吹奏楽団の3団体によるジョイントコンサート。各団体は勿論、3団体約150人が奏でる合同演奏をお楽しみ下さい。「スター・ウォーズ・サーガ」、「音楽祭のプレリュード」、他を演奏。入場無料。

第5回佐倉市障害者施設グループ展

「土のひろがり」陶芸の世界」 1月21日(土)・22日(日) 10:00～17:00 ガレリー・リーベ木の宮学園、リホープ、めいわ、いんば学舎、オリオンハウスの園生の皆さんによる陶芸作品展です。皆さんの力作をご堪能下さい。入場無料。

◎オリオンハウス ☎043-488-0441(高橋さん) ※開催期間中 ☎080-4476-5035

イベント情報は ST&D TV みんなのイベントカレンダーもチェック! http://www.stad-tv.com/our\_calendar/ 初回登録(無料)が必要です。

ST&D 聖隷佐倉市民病院 「乳がんに効くおくすり」

はじめに 乳がんに効くおくすりは数多く存在するがんの中でもたくさんあり、それらを使って治療を組み立てていきます。ここでは化学療法・内分泌療法・分子標的薬の3種類についてお話したいと思います。 ① 化学療法 いわゆる抗がん剤であり、例えて言うなら毒です。乳がん細胞に攻撃する点では効果がありますが、その反面、身体細胞にも攻撃するため、脱毛、吐き気、抵抗力の低下などの副作用があらわれます。 ② 内分泌療法(ホルモン療法) がん細胞が増えるにあたって、女性ホルモンを必要とする乳がんの特長をおくすりと言います。内分泌療法はこうした女性ホルモンを抑えることによって乳がんを攻撃します。化学療法に比べて、効果はゆるやかですが副作用のやさしい点が特徴です。 ③ 分子標的薬 2001年から日本に登場してきたもので、一部の乳がんに対して副作用が少なく(※)優れた効果を持つおくすりです。 ※抗がん剤とは違い、脱毛、吐き気、抵抗力の

低下などのような副作用があらわれるのは稀です。 再発させない治療 乳がんは内臓のがんではないため、手術の負担は比較的小さいといえます。乳がんを患ったとき最も重要なポイントはそれが治るかどうかという点で、手術後、10年以上経過しても再発していない事が目標になります。それには、手術のあとにおくすりをしっかり使っていくことが重要となるため、乳がんの進行状況や腫瘍の性質によってどんなおくすりを使うのか話合います。化学療法は3～6か月、内分泌療法は5年間、分子標的薬は1年間の治療を行うことが一般的です。3種類をすべて行うこともあれば、1種類もしくは2種類のこともあります。再発すると治すことが難しくなるため、このようなおくすりを使って再発させない治療をしっかりと行わなければなりません。 再発した時の治療 乳がんは進行状況や腫瘍の性質により再発する可能性があり、10年以内に再発する可能性は3割とも言われています。再発した時の治療も先に記載した3種類です。再発した乳がんに対して、過去には治すことを目標に、無理な薬物

療法が行われたこともありましたが、現在のところ3種類ともに、ある程度の効果は期待できても、治るところまでは到達していません。3種類の治療法を選択する順番は、副作用の少ない治療でできるかぎり自分の生活を変化なく維持するか、とにかくがんの有効な治療で長く生きることを目標にするか、目的によってじっくり考えていきます。一般的には、まず副作用の少ない内分泌療法を使い、その効果が低下したところで化学療法を選択することが多いのですが、その逆の場合もあります。これらは価値観・人生観によっても大きく変わってきますので、主治医、ご家族とじっくり話し合いをして自分に合った治療法を選択することが大事だと思います。再発した乳がんを治すことは容易ではありませんが、こちらにはおくすりというカードが何枚もあります。うまくカードを切って自分らしく過ごしていただくお手伝いができたら幸いです。 おわりに 乳がんは早期発見できれば、治る確率が高い病気です。そのために、1年に1回は健康診断を受けましょう。そこでもし異常があると言われたり、ご自身で違和感を感じたりするようなことがあれば、早めに医療機関を受診しましょう。



聖隷佐倉市民病院 乳腺外科 部長 川島 太一

聖隷佐倉市民病院 健診センター 人間ドック各種オプション検査・健康診断をご受診いただけます。 【お問い合わせ】 TEL: 043-486-0006 FAX: 043-486-1687 URL: http://www.seirei.or.jp/sakura/ mail: sk-dock@sis.seirei.or.jp 住所: 〒285-8765 千葉県佐倉市江原台2丁目36番2 QRコードから聖隷佐倉市民病院の情報をチェック!



## 地域力活用新事業∞全国展開プロジェクト・モニターツアー

# 江戸優り 佐原町並み見学と初詣ツアー

参加費無料

開催日 平成24年1月27日(金)  
JR佐原駅北口にて11時集合、17時解散予定

- 佐原町並み散策
- 舟めぐり乗船体験
- 観福寺・初詣(関東厄除三大師のひとつ)
- 香取神宮・初詣
- 町屋カフェにて地元特産品を使用した試作品の試食

※参加者全員にアンケート調査にご協力いただきます。  
※天候等により見学・体験ができない場合がありますので、予めご了承ください。  
※食事は付いておりませんので、町並み散策中に各自にてお願いします。  
※津田沼駅、千葉駅から送迎バス(有料)を運行致しますので、詳しくはお問い合わせください。

主催/佐原商工会議所 お問い合わせ先 佐原商工会議所 TEL.0476-24-1319 受付時間:平日(月~金)9:00~17:30

佐原商工会議所は、地域力活用新事業∞全国展開プロジェクト・共同展示商談会

### 「feel NIPPON春2012/震災復興支援」

in 第73回東京国際ナショナル・ギフト・ショー春2012に出展いたします。

百貨店、小売店、外食店、専門店、卸売業者などのバイヤー向けのイベントにて「佐原無花果物語」と題して、主に地域産品のいちじくを使って地元の飲食店が開発したメニューやブランド化事業で実施されたモニターツアーなどのPR、試食を行う予定です。

開催日/平成24年2月8日(水)~2月10日(金)  
東京ビッグサイトにて、10時~18時 ※最終日は17:00まで  
※業界関係者のためのトレードショーとなっております。一般の方の入場はご遠慮いただいております。なにとぞご了承ください。

お問い合わせ:佐原商工会議所 TEL.0478-54-2244

## ユーカリ Enjoy Style

### すてきなユーカリ “人” vol.39

## 人が集まる、それが大好き!

西ユーカリが丘在住  
ポーセラーツ教室「Atelier Joy」主宰 渡辺 嘉寿美さん



取得中だった折、雑誌でポーセラーツの技術を使っています。「これならトルペイントの技術を使ってみよう」と直感しました。

ポーセラーツとは、白磁の食器に絵を転写して焼き上げる手法が主流で、誰にでも簡単に世界に一つだけの食器や小物などの作品を作ることができます。自宅には800℃で焼ける窯があり、教室にあればいつでも作品が仕上がります。講師資格の取得も可能です。

教室「Atelier Joy」のリビングからは、井野長割遺跡の森が見えます。小高い土地に立地し、オレンジ屋根の暖かみのあるお宅で筆を動かしながら、笑みが絶えないのは生徒さん。「先生と話すのが好き」。居心地の良さは抜群です。この日は小さなお皿に、もみの木と白く光る雪のようなデザインを合わせた作品。まるでお店で売っているような出来栄です。

朝は娘さんとのウォーキングから始まります。キンと張り詰めた空気の中、毎日コースを変えてユーカリが丘の四季を楽しんでいます。ポーセラーツとの出会いは、お母様との同居で子育てや家事も充実していた11年程前にさかのぼります。すでにトルペイントの講師資格を

いつでも大らかに話を受け止め、何事にも前向きな渡辺さん。震災では、身内の方を亡くされ、生徒さんと一緒に食器を送るなどの支援を続けています。

幼い頃からこの土地に一人っ子で育つて、人が集まるのが好きだからと新しくできた自治会活動の第1回ゴミ拾いにも参加。お茶を用意するなどのサポートもしました。西ユーカリが丘は新しい住宅が増えて、人が増え、子どもたちの元気な明るい声が聞こえてきて安らげるようになりました。

発展的な街に住む渡辺さんがこれから取り組んでいきたいことは「シルバークラフト」。ポーセラーツとシルバークラフトを合わせた「ポーセラーツジュエリー」なる美しい宝飾品の作品作りにも意欲を持っています。

いつも笑顔絶やさない渡辺さんがシルバークラフトの教室を開講する日もそう遠くはなさそうです。

(ライター/STaDサポートチーム)



ポーセラーツ・トルペイント教室「Atelier Joy」生徒さん募集中!  
火曜日:トルペイント 10時~  
木曜日:ポーセラーツ 10時~  
e-mail: azu.atelier-joy@kuh.biglobe.ne.jp  
TEL&FAX 043-489-4587  
STaD-TVで、渡辺さんの作品とポーセラーツの魅力をお楽しみ下さい。

## CHIBA JETS

PROFESSIONAL BASKETBALL TEAM  
千葉県初のプロバスケットチーム

### 「千葉ジェッツ」を応援しよう!

今シーズンから日本初のプロバスケットリーグ「bjリーグ」に参入した千葉ジェッツ。ミニバスケットボール競技人口が全国一の千葉県で、子供達に「安心して目指せる夢・目標となる場所を提供したい」という強い想いで発足しました。10月から4月まで続く2011-2012シーズン52試合の約1/3を消化したところで、初参入チームとしては大健闘のイースタンカンファレンス 5位(12月18日現在)。優勝を目指すためには、みなさんからの応援が必要不可欠です。

ホームゲーム観戦チケット好評発売中!

1/20(金)、21(土) vs 秋田戦 至:八千代市民体育館  
2/3(金)、4(土) vs 埼玉戦 至:船橋アリーナ  
詳しくは、千葉ジェッツ公式サイト  
<http://www.chibajets.jp/> をご覧ください。

ジェッツから「すたっど」読者へビッグなお年玉をいただきました!  
1/20(金) 19:00開始の試合観戦チケット(ジェッツシートサイド)を、ペアで2組の方にプレゼント。ご応募ははがきまたはSTaD-TV(インターネット)から、メールで。締切は1/10(火)消印有効、当選発表は発送をもってかえさせていただきます。

## STaD×ユーカリが丘 協賛:山万株式会社

総務省/関東ICT推進NPO連絡協議会 (わがまちCMコンテスト連携事業)

### ユーカリが丘わがまちCMコンテスト

# グランプリ作品の発表です!!

住民の皆様から  
お寄せいただいた、全25作品の中から  
グランプリ1作品、優秀賞4作品が  
決まりました!

グランプリ 「みんなのパスが繋がる街」  
(estrela da glorias BFFC 西澤 幸祐さん)  
(総務省 関東総合通信局/関東ICT推進NPO連絡協議会:主催による「わがまちCMコンテスト2011」でも入選されました。)  
副賞:ウイシユトンホテル・ユーカリ ペアディナー券

優秀賞 「私の散歩路 ~宮の杜公園~」(本田基令さん)  
「走れ!ユーカリが丘」(池田真理子さん)  
「ミニバスでNo.1」(青菅ミニバスケットボールチーム)  
「ひびけ歌声!コーラスあおすげ」(コーラスあおすげ)  
副賞:アーク・ユーカリ入館券

入賞作品は、インターネットPCサイト「STaD-TV」  
<http://www.stad-tv.com/> から、特設ページにアクセスしてご覧いただけます。

### 表紙写真

●「ピースポイント」西田真子さんに鏡餅とお花のバルーンアート

### 編集後記

●職人という、近寄りたがたい存在に感じるかもしれませんが、今回ご紹介した「まちの職人」は、日頃から私達の地域で活躍されている方で、その卓越した技術を身近に楽しむことができるのは、とても贅沢に感じます。新年はロコピエで乾杯、バルーンでお祝いムードを演出、世界に一つだけのアクセサリーは、新成人への贈り物としても素敵ですね。ぜひ、職人たちの心技を堪能して下さい。「STaD」は、今年も地域の魅力を伝えていきますので、どうぞ宜しくお願い致します。(STaD編集部)

### STaDスタッフ

●発行人/中村正明 ●取材・編集/加瀬聡子 ●アートディレクション/細野ゆり ●写真/田尾敏郎 ●協力/城西国際大学メディア学部/東京情報大学情報文化学科映像研究室/佐倉ビデオサークル ●企画・編集・印刷・発行/(株)高千穂ネットワーク

(株)高千穂ネットワークは、STaDの発行を始め、コミュニケーションデザイン事業(Web・印刷・イベント・TV・ラジオ等)によるまちづくり代理店を目指しています。 ☎043-486-1101

STaDとは... オランダ語で「まち」の意味。私達のまちから、まちのHOTな情報をお伝えし、まちをもっと好きに、まちを元気にするまちづくりメディアを目指します。

### 読者プレゼント 1月号

1 「ラディソンホテル成田」宿泊券  
緑豊かな環境の中で、海外旅行気分を味わうことができるアメリカンリゾート、「ラディソンホテル成田」から嬉しいお年玉プレゼント! プレミアムスタンダードルーム(¥25,400相当/税・サービス料込)に1組2名様をご招待! 優雅なひとときをお過ごし下さい。利用有効期限は、平成24年3月末日まで。 1組2名様

2 ポーセラーツマグカップ  
「すてきなユーカリ人」でご紹介した「Atelier Joy」主宰の渡辺嘉寿美さんから嬉しいお年玉プレゼント! プレミアムスタンダードルーム(¥25,400相当/税・サービス料込)に1組2名様をご招待! 日々の暮らしの中でポーセラーツの魅力を楽しみませんか。種類は選ぶことができませんので、あらかじめご了承ください。 3名様

3 「食の広場PIAZZA」摘みたていちご2パックセット  
八千代市でいちご野菜を栽培している「周郷農園」の直売所「食の広場PIAZZA」では、今が旬のいちご狩りを開催中です! 今回は、摘みたての章姫(あきひめ)を2パックプレゼント! 平成24年2月29日までに店舗での受け取りが可能です。 5名様

### 応募方法

ハガキ、またはSTaD-TV(インターネット)から、メールでご応募下さい。

- ①お名前②年齢③住所④電話番号
- ⑤ご希望のプレゼント(第1希望、第2希望)
- ⑥以下のアンケートにお答え下さい。

Q1.今号で一番面白かった記事を教えてください。  
Q2.今号で興味をひかなかった記事を選んで下さい。  
Q3.「STaD」はどちらで入手されましたか?  
Q4.今後、取り上げて欲しい地域情報がありましたらお知らせ下さい。  
Q5.「STaD」に関するご意見、ご感想をお願いします。

【応募先】  
〒285-0012 佐倉市田町74-1  
(株)高千穂ネットワーク内STaD編集部  
または、STaD-TVからもご応募頂けます!  
<http://www.stad-tv.com/>  
締め切り 1月25日(水)まで必着  
※当選者はSTaD-TVで発表させていただきます。